

**Hi-Tech** **صخر**

**سند باد**

تصفحوا الإنترنت بالعربية

www.sakhr.com



طبعة القاهرة

# الحياة

AL HAYAT



**Portfolio Travel**

In business we're first class

competitive Hotels rates world-wide

London Jeddah

0171-371 3717 9662-660 4500

AL HAYAT TUESDAY 12, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12583

أنت الحياة عقيدة وجوهر

٢٠ صفحة

## صناعات الأجهزة الأمنية أجبت مخططاً تخريبياً

□ صناعات - من مراد هاشم  
وإقبال علي عبد الله

أكد مصدر أمني رسمي في اليمن أن الأجهزة الأمنية أحبطت «مخططاً تخريبياً» كان يستهدف القيام بـ «أعمال إرهابية لزعة الأمن والاستقرار» وأضاف أن الأجهزة التي حُفَّت في عدن منتصف الشهر الماضي تأتي في إطار هذا المخطط.

وقال المصدر، في تصريح وزع أمس أن الأجهزة الأمنية أكتفت على القبض على جميع المخطوطات المخطط وأنهم أدلوا باعتراضات تفصيلية خطيرة، بما في ذلك اعتقالهم بالحصول على أموال في مقابل ارتكاب أعمال مشيئة، ضد اليمن.

وأفاد المصدر أن العناصر المخترقة أضيفت على النهاية العامة بعد استكمال التحقيقات، وذلك تمهيداً لحاكميتها، موضحاً أن هذه العناصر تنتمي إلى بعض الأحزاب التي أشعلت فتنة الحرب والانفصال، المعروفة بارتباطاتها الخارجية، إذ

التتمة في الصفحة (٦)

## السعودية واليمن تعيدان فتح ملف العمالة اليمنية

□ جدة -  
من عبدالعزيز نجم  
وعمر جسنية

والاتفاقية اليمنية. ولم يقدم الوزير عرب أي تفاصيل عن قضية العمالة وكيف توفقت، وماذا تم بشأنها.

وصف الأمير نايف بن عبدالعزيز وزير الداخلية السعودي المحادثات بأنها اتسمت بـ «الوضوح والمصارحة» مشيداً بالتفهم اليمني الكامل لما لدى السعودية «سواء في ما يتعلق بالحدود أو بالأمور الأخرى».

والتقى الأمير سلطان بن نايف الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران وزير عرب مرتين في حضور الأمير نايف كما عقد والأمير نايف محادثات خلال زيارته التي استمرت ثلاثة أيام.

وقال عرب في تصريح قبيل

التتمة في الصفحة (٦)



من تظاهرة غزة أمس للمطالبة بإطلاق المعتقلين الفلسطينيين. (أ ف ب)

## الفلسطينيون يريدون بحث القضايا السياسية إسرائيل غير راضية عن التنسيق الأمني الثلاثي

□ القدس المحتلة -  
من ربي الحصري:  
□ واشنطن -  
من حسن سندروسكي

عاد التنسيق الأمني بين الإسرائيليين والفلسطينيين بوساطة أميركية وسط خلافات بين الطرفين في شأن مفهوم الأمن وحسب، فبينما ينتظر الفلسطينيون انتقال المحادثات إلى المستوى السياسي على رغم إعلان الإسرائيليين عن عدم رضاهم عما أسفر عنه هذا التنسيق حتى الآن.

وعقد أول اجتماع أمني بحضور المبعوث الأميركي رئيس روس بين الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات والرجل الثاني في

التتمة في الصفحة (٦)

## «تفجيرات نيويورك» معتقل مصري آخر يزعم أنه أبلغ عنها أولاً

□ جدة -  
من جمال خاشقجي

تجاوز ٢٥ عاماً غير المهاجر المصري الآخر المعتقل على نمة القضية عبدالرحمن مصباح الذي قيل أنه «المخبر» عن العملية. وكان هشام عبده عبدالرحمن مصباح يسكن الشقة المتواضعة نفسها في حي بروكلين في نيويورك التي اكتشفت فيها الشرطة الأميركية المتفجرات، واعتقلت فيها الشابين مصريين في نيويورك، أنه أول من أبلغ الشرطة الأميركية عما يخطط له غازي أبو ميسر وخليل لافي المعتقلان أيضاً.

وهشام عبده وهو شاب لم

التتمة في الصفحة (٦)

## بعد انتقادات عنيفة لبغداد تلت خطاب صدام ايران تعتقل «جواسيس للعراق»

□ طهران - من غسان بن جدو

أعلنت طهران أمس أنها اعتقلت الأسبوع الماضي أربعة أشخاص بينهم عراقيان، اتهموا بالتجسس لبغداد. واتهمت الاستخبارات العراقية بالضلوع في تريبهم وتوجيههم.

وأكدت الوكالة الإيرانية أن طهران اعتقلت أيضاً أفراد ست شبكات تجسس عراقية أخرى، كانوا يتخفون كمنابرين في محاولة لتفريب عناصر من «مجاهدين خلق» إلى إيران ومنها، وأضافت أن الاعتقالات شملت ثلاثة من رجال المخابرات العراقية، كانوا في مهمة لنقل معلومات عسكرية واقتصادية إيرانية سرية.

ونقلت وكالة الجمهورية الإسلامية للأنباء الإيرانية الرسمية عن مصادر الاستخبارات الإيرانية في منطقة الأهواز الحاذية للحدود مع العراق أن أربعة أشخاص

التتمة في الصفحة (٦)

## خاتمي يقدم اليوم حكومته للبرلمان «معتدلون» للداخلية والخارجية والاستخبارات

□ طهران -  
من غسان بن جدو

وفيما يلتزم خاتمي التكتك لـ «الحياة» مصادر سياسية موثوقة بها أن الرئيس «استطاع تفكيك غالبية العقدة» خصوصاً في ما يتعلق بالوزارات «الحساسة»، وعلم أنه سيعين «معتدلين» في كل هذه الوزارات ومنها الداخلية والخارجية والاستخبارات.

وسيمثل خاتمي اليوم أمام البرلمان ليعلن أسماء الوزراء ويقدم فائمة عن التاريخ الشخصي والنشائي، والسياسي لكل منهم.

مسافة اختيار وزراءه.

التتمة في الصفحة (٦)

**LONGINES**

تمتع بشعور التفوق مع لونجين

لونجين كوكيتويت V.H.P. ... ومقاومة للناء حتى عمق ١٠٠ متر.

لونجين - صناعة سويسرية منذ عام ١٨٣٢  
LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

شركة الحظيرة التجارية  
AL-HUSSAINI TRADING CO.

من أطلق ديروشي بعد اغتصابه أربعة من القصر؟

**مأساة المغربية لبنى بن عيسى لا تزال تقلق البلجيكيين**

□ بروكسيل - من نور الدين الغريضي:

يستعيد المواطنون والمهاجرون في بلجيكا هذه الأيام مسلسل مأساة خلف فتيات واغتصابين وموتن المغربية لبنى بن عيسى، الذي كشفته التحقيقات في آب (أغسطس) العام الماضي. وكان اكتشاف جثتي الصبيتين «أن» و«إيفي» في طابق أرضي تحت منزل المجرم المنحرف مارك ديتر، أثار الحزن في بلجيكا، ووجد أهلها القلمين والفرنيكونيين والمهاجرين. وكشفت طائفة اغتصاب فتيات دون سن البلوغ، وأطفال على أيدي منحرفين، ولم تثبت التحقيقات المستمرة منذ أكثر من سنة أن كان هؤلاء ينتمون إلى شبكة الاتجار بجنس الأطفال البلجيكيين والمهاجرين عبروا عن غضبهم في تظاهرات ضخمة، مما حوّل ما كشفته التحقيقات من قصص نسيب إلى بعض رجال الأمن وسوء أداء مؤسسات الأمن.

ورغم الصعوبة التي نالتها لجنة التحقيق البرلمانية من خلال استجوابها، طيلة شهر، وقادة أجهزة الأمن واستماعها إلى شهادات العائلات المنكوبة، ومنها

التتمة في الصفحة (٦)

الإسلام العربي للبحر لانت التجهة

**Marina B**

من أطلاق ديروشي بعد اغتصابه أربعة من القصر؟

مأساة المغربية لبنى بن عيسى لا تزال تقلق البلجيكيين

□ بروكسيل - من نور الدين الغريضي:

يستعيد المواطنون والمهاجرون في بلجيكا هذه الأيام مسلسل مأساة خلف فتيات واغتصابين وموتن المغربية لبنى بن عيسى، الذي كشفته التحقيقات في آب (أغسطس) العام الماضي. وكان اكتشاف جثتي الصبيتين «أن» و«إيفي» في طابق أرضي تحت منزل المجرم المنحرف مارك ديتر، أثار الحزن في بلجيكا، ووجد أهلها القلمين والفرنيكونيين والمهاجرين. وكشفت طائفة اغتصاب فتيات دون سن البلوغ، وأطفال على أيدي منحرفين، ولم تثبت التحقيقات المستمرة منذ أكثر من سنة أن كان هؤلاء ينتمون إلى شبكة الاتجار بجنس الأطفال البلجيكيين والمهاجرين عبروا عن غضبهم في تظاهرات ضخمة، مما حوّل ما كشفته التحقيقات من قصص نسيب إلى بعض رجال الأمن وسوء أداء مؤسسات الأمن.

ورغم الصعوبة التي نالتها لجنة التحقيق البرلمانية من خلال استجوابها، طيلة شهر، وقادة أجهزة الأمن واستماعها إلى شهادات العائلات المنكوبة، ومنها

الأسبوع

حديث تكريبات مع جواهر

**السام**

**بعيدة كالفير**

**فلسطين**

**ذهب مفقود**

عودة مهرجانات صوريه غريب، واليوم محفلة عيد الجدي، وتكرام يوسف شاه في لبنان، وموافقة ليل على بعد رفض، وأوسكار خبطة هام منحتة فاني تشارلي لتسلي

صباح كل اثنين

طابع دار أخبار اليوم



























### الشرطة التركية تعتقل ١٢ اسلاميين بتهمة ارتباط بجمعيته بـ الرفاه

■ أنقرة - رويترز - افادت وكالة الانباء التركية للاتحاد اس اس ان الشرطة اعتقلت ثلاثة مسؤولين في جمعية خيرية لها روابط وثيقة مع حزب الرفاه الاسلامي في إطار تحقيق قانوني.

واوضحت ان مسؤولي الجمعية الوطنية للشباب، اعتقلوا قرب محافظة نغشهر اثر تفتيش مقر الجمعية، وصارت الشرطة من المقر شرافه فيبدو تظهر فيها شخصيات سياسية اسلامية ملزمة للجدل وكتبا دينية معظورة.

والمثل ممثل الاعزاء العام في انقرة نوح يوكسيز، فحسباً التحقيق بعد تفتيش مقر الجمعية الوطنية للشباب والسبب هو ان الجمعية أصبحت بؤرة للتشكلات المناهضة للطبيعة العلمانية للدولة.

وزاد انه خلال عمليات التفتيش الاسبوع الماضي عشر المعتصمين على اربعة تفتيش تورطت الجمعية في نشاطات سياسية.

ويمنع القانون التركي ان تمارس الجمعيات الخيرية اي نشاطات سياسية، ويشكل فتح تحقيق خطوة أولى قد تؤدي الى محاكمة مسؤولي الجمعية التي تعتبر الجناح الشبابي لحزب الرفاه واغلاق مقرها.

### المظاهرات القبرصية بدأت في سويسرا والجانب اليوناني والتركي غير متفانين

■ جنيف - رويترز - افادت استخبارات زعماء القبارصة اليونانيين والترك الاحداث التي تقودها فيها الامم المتحدة التي تسيطر عليها الاتحاد في سويسرا ان الامم المتحدة في محاولة لتجديد الجزيرة المقسمة وسط قليل من التفاؤل على رغم الضغوط المتزايدة للتوصل الى حل.

وسيجري الرئيس القبرصي اليوناني غلافكوس كليركيس وزعيم القبارصة الترك رؤوف كبريتلي محادثات تستمر خمسة ايام في ظل تحميم اعلامي في شقق فاخرة في منتجع غليون السويسري الجبلي بعد جولة أولى جرت في نيويورك الشهر الماضي. ويخيل الجانبان المحادثات مع استعداد قبرص لاجتماعات الاتحاد الى الاتحاد الأوروبي اواخر العام المقبل واعلان تركيا انها ستدعم نحو سبع جزر في شمال الجزيرة وتحشد بكتلها على اتفاق عسيرة محادثات غليون واتهم العالم بتجاهل موقف القبارصة الترك والاتحاد الأوروبي باعانة التوصل الى اتفاق لإعادة توحيد قبرص في ظل اتحاد مؤلف من منتقنين ومحتجعين.

في المقابل صرح كليركيس اول من امس انه يتوجه الى غليون لياقش بعض ثمة العوامل الاساسية للمشكلة القبرصية، وأضاف انه سيقدم خلال المفاوضات ملاحظات على وثيقة (مثل الامم المتحدة بيفيو) كوريفين، التي سلمها الشهر الماضي وتقتض على اعادة توحيد قبرص في إطار دولة من منتقنين ومحتجعين.

وأعرب ممثل الامم المتحدة في قبرص غوستاف فيسول الذي غادر الجزيرة في سويسرا، عن الامم في أن يتفق الزعماء على موقف مشترك يتعلق بسبل حل جزر، تقدم على طريق حل شامل، يوحد قبرص.

## سانتور اميركي : هدفنا إقامة علاقات 'دافئة' مستشار كلينتون يبدأ محادثات في بكين تحضيراً لزيارة الرئيس الصيني الى واشنطن

■ بكين - ا ف ب - في تصعيد للتحضيرات لاول زيارة يقوم بها الرئيس الصيني جيانغ زيمين الى واشنطن بدأ مستشار الرئيس الاميركي لشؤون الامن القومي ساندي بيرغر محادثات في بكين امس الاثنين بقاء مع مدير مكتب الدولة للشؤون الخارجية ليو هواكوي.

وافادت وكالة شينخواه الرسمية للاتحاد ان بيرغر وصل الى بكين اول من امس في زيارة تستغرق ثلاثة ايام بدعوة من وزير الخارجية الصيني، ويرافق بيرغر مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الاقصى والحبيب الهائدي ستانلي روث ومدير الشؤون الاسيوية في مجلس الامن القومي ساندرا كريستوف وعدد اخر من كبار المسؤولين في الادارة الاميركية.

ومن المقرر ان يلتقي بيرغر والوفد المرافق له الرئيس جيانغ زيمين وكبار المسؤولين الصينيين الذين سيقيمون في مجمع بيدايجي البحري (240 كلم الى شرق بكين) حيث يجتمع زعماء الحزب الشيوعي حالياً في إطار استعداداتهم لعقد مؤتمر عام للحزب الخريف المقبل. وكان البيت الابيض

## هون سين يهاجم واشنطن وقواته تشكك مع انصار راناريه سيهانوك يؤكد استعداد للتنازل عن عرش كمبوديا

■ بكين - فوم بنه - رويترز، ف ب - أكد ملك كمبوديا نوروم سيهانوك انه مستعد للتنازل، عن العرش في حال طلب منه ذلك الرجل القوي في البلاد هون سين خلال اللقاء الذي حده له اليوم الثلاثاء في بكين.

واوضح في رسالة وجهها اول من امس الى احد مساعديه السابقين وتلقته نسخة منها امس ستر زاده انه ان اجتماعات لجنة المصالحة الوطنية التي شكلت بموجب اتفاقية السلام سوف ترجأ لمدة عشرة ايام لأسباب فنية.

ويؤكد المحللون ان التطورات الأخيرة تزيد من المخاطر التي يتعرض لها السلام الهش في طاجيكستان خاصة وان تفصيل اتفاقية السلام التي عقدها بوشاينه مع المعارضة الاسلامية برعاية موسكو وطهران والامم المتحدة.

واوضح محللون مطلعون على الملف الطاجيكي ان خودايبير سواتوف تورده روسييا في الاحداث لمنع سقوط النظام في بوشاينه.

■ بكين - فوم بنه - رويترز، ف ب - أكد ملك كمبوديا نوروم سيهانوك انه مستعد للتنازل، عن العرش في حال طلب منه ذلك الرجل القوي في البلاد هون سين خلال اللقاء الذي حده له اليوم الثلاثاء في بكين.

واوضح في رسالة وجهها اول من امس الى احد مساعديه السابقين وتلقته نسخة منها امس ستر زاده انه ان اجتماعات لجنة المصالحة الوطنية التي شكلت بموجب اتفاقية السلام سوف ترجأ لمدة عشرة ايام لأسباب فنية.

ويؤكد المحللون ان التطورات الأخيرة تزيد من المخاطر التي يتعرض لها السلام الهش في طاجيكستان خاصة وان تفصيل اتفاقية السلام التي عقدها بوشاينه مع المعارضة الاسلامية برعاية موسكو وطهران والامم المتحدة.

واوضح محللون مطلعون على الملف الطاجيكي ان خودايبير سواتوف تورده روسييا في الاحداث لمنع سقوط النظام في بوشاينه.

## هدوء متوتر ساد العاصمة دوشاينه بعد معارك السبت قوات الرئيس رحمنوف تشن هجوماً على مواقع منشقين في طاجيكستان



قوات تابعة للرئيس رحمنوف تتقدم نحو مواقع خودايبيريف جنوب دوشاينه. (ا ف ب)

■ شنت القوات الموالية للرئيس الطاجيكي رحمنوف امس الاثنين هجوماً بالذخائر والصواريخ على مواقع زعيم متمرد جنوب العاصمة دوشاينه. وشاهد مراسل وكالة رويترز، قرب قرية لور التي تبعد ١٨ كيلومتراً جنوب العاصمة (عمدة بخان) تتصاعد من أعلى قمة جبل بينما اطلق حرس الرئيس رحمنوف وابلاً من الذخائر والصواريخ كل بضعة دقائق على القوات الموالية للكونغوليل المنشق محمود خودايبيريف.

في غضون ذلك ساد هدوء متوتر امس العاصمة دوشاينه واعلنت القوات الموالية للحكومة انها استعادت السيطرة على عدد من مناطق طاجيكستان.

وكانت معارك عنيفة بدأت السبت الماضي في دوشاينه ثم شملت مناطق قرب مينيتي غيسار وشاين نياق.

وشارت في القتال قوات تابعة شكلياً للحكومة ولكن لها ولايات مختلفة. فقد قاد الهجوم على دوشاينه رئيس لجنة الجمارك يعقوب سليموف وايد امس لواء الرد السريع خودايبيريف.

ديف، فيما تصدت للمهاجمين قوات الحرس الجمهوري بقيادة الجنرال غفار سيرزوف ووحدات لواء العمليات الخاصة بامرة زهرا قاسموف.

وعقد مجلس الامن القومي سلسلة اجتماعات اعلن خلالها الرئيس رحمنوف ان «مشغلي المجاهدين العسكريين يرتبطون بماضيا المخدرات وعالم الاجرام» ودياً متمسكين بالقوات المسلحة الى الوفاء لتقسيم الولاة وحل القضايا المختلف عليها سلمياً.

نوز ان يشير الى تأييد طرف دون اخر، ولكن فهم ان بوشاينه تمرد ميرزوف وقاسموف اللذين تمكنوا من استعادة السيطرة على

■ بكين - فوم بنه - رويترز، ف ب - أكدت وزارة الدفاع الروسية ان قوات الكونغوليل «لا تتدخل» في النزاع ولكنها اقامت حواجزاً لحماية دوشاينه على ثلاثة محاور، كما استنفرت الوحدات الروسية الموجودة على الحدود بين فيرجينيا وطاجيكستان.

ولم تقدم تفاصيل واضحة لنوايا الاشتباكات الأخيرة ولكن مصراً طاجيكياً مطلقاً قال لـ «الحياة» انها «ذات طابع دفاعي سياسي». وأوضح ان عمليات تهريب المخدرات تشر «ارباحاً كبيرة على جبهات عديدة في طاجيكستان وهذا ما يفسر انخراط قوات الجمارك في المعارك الأخيرة. ومن جهة اخرى اشار الى ان خودايبيريف وسليموف تمكنا من ازالة المشاكل التي كانت تفرق بينهما واتفقا على القيام بحركة للضغط على رحمنوف بهدء الحصول على مواقع جديدة في قمة هرم السلطة من جهة منع تفصيل اتفاقية السلام التي عقدها بوشاينه مع المعارضة الاسلامية برعاية موسكو وطهران والامم المتحدة.

واوضح محللون مطلعون على الملف الطاجيكي ان خودايبير سواتوف تورده روسييا في الاحداث لمنع سقوط النظام في بوشاينه.

## الوليد بر في تأسيس رأس

■ الرياض - من محمد البايي: أعلن في الرياض امس تأسيس شركة خدمات المشاريع الهندسية المحدودة بين كل من شركة الملكة التجارية، احد الشركات المتخصصة في الخدمات الهندسية للملكة القابضة التي يملكها رجل الاعمال السعودي الأمير الوليد بن طلال والشركة السعودية للرياح

وحدد الاعلان رأس مال الشركة الجديدة بـ ٦٠ مليون ريال مقسمة الى ١٢ مليون سهم. وستسهم شركة الملكة القابضة التي يملكها رجل الاعمال السعودي الأمير الوليد بن طلال والشركة السعودية للرياح

## ٣٠ مليون

■ بغداد - ا ف ب - أعلن وزير العراق عاصم رشيد نقلة نقط علاقة وصلت الى اثنين الى مائة جيهان القر، على البحر المتوسط لتحميل ستة العراقيين بالبيع أو الاتجار خلال ايام المقبلة.

تد  
ib World...  
أفضل  
صل بنا أو رسل  
country  
حسومات قد تبلغ  
Fees  
خدمة خاصة  
ervice  
لا فواتير  
fusing Bills  
سعر المكالمة  
84 1/2¢ /min.  
متوفر لدى كل  
سفر واستر  
able At All  
ERN UNION  
ننظم العربية  
peak Arabic  
T  
خصصون و  
ays  
مستد  
d  
-777-6411  
الحنون  
البريد  
لم زيارتنا على الإنترنت

## وصفت محادثات نيويورك بأنها 'خيبة' كوريا الشمالية تحذر الولايات المتحدة من استخدام الجوع كسلاح سياسي

■ واشنطن - رويترز - وصفت كوريا الشمالية اول من امس الاحد نتائج المحادثات الرباعية التمهيدية التي عقدت في نيويورك الاسبوع الماضي بانها مخيبة، وحذرت الولايات المتحدة من استخدام الجوع كسلاح سياسي.

وقالت وكالة الانباء الكورية الشمالية التي يستقل بها في طوكيو من ناظر رسمي في بيونغيانج «مايجاز نتائج الاجتماع التمهيدى الذي عقد في ما بين الخامس والسادس من آب (اغسطس) في نيويورك تقل عن توقعاتنا» وأضافت انه بغض وجود كوريا الشمالية تم التوصل الى اتفاق يبدى في شأن قضايا بينها مستوى التمهيد ومكان الاجتماع واجراءات المحادثات الرباعية. وتابع: «ولكن التبرير وجهات نظر متضاربة في شكل

والمثل ممثل الاعزاء العام في انقرة نوح يوكسيز، فحسباً التحقيق بعد تفتيش مقر الجمعية الوطنية للشباب والسبب هو ان الجمعية أصبحت بؤرة للتشكلات المناهضة للطبيعة العلمانية للدولة.

وزاد انه خلال عمليات التفتيش الاسبوع الماضي عشر المعتصمين على اربعة تفتيش تورطت الجمعية في نشاطات سياسية.

ويمنع القانون التركي ان تمارس الجمعيات الخيرية اي نشاطات سياسية، ويشكل فتح تحقيق خطوة أولى قد تؤدي الى محاكمة مسؤولي الجمعية التي تعتبر الجناح الشبابي لحزب الرفاه واغلاق مقرها.

توزيع  
مطبوعاتكم  
في  
لندن  
ومختلف  
أنحاء  
العالم  
QUICK MARSH  
Unit 24  
Bow Industrial Park  
London E15 20Z, UK  
Tel: 44+181+533 0288  
Fax: 44+181+986 9430  
INTERNATIONAL  
NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION



**الذهب**  
في سوق لندن  
اقفال الاثنين  
\$ ٣٢٧,٢٠  
السعر السابق  
٣٢٤,٦٠

**النقطة**  
في سوق لندن  
١٨,٥٥  
(مربع برنت)  
(نولار - برنت)  
تسليم ليل (سبتمبر)

# الحياة الاقتصادية

ALHAYAT / BUSINESS

المارك	١,٨٥٦٤
الياباني	١١٥,٨٣
الدولار *	١,٥٨٨٣
في سوق لندن	

## أسهم طوكيو تسجل تراجعاً ونيكاي - ٢٢٥ - يغلق منخفضاً ٣,٩٨ في المئة



وسطاء بورصة طوكيو في جلسة التداول بعد ظهر أمس (أ ف ب)

■ طوكيو، هونغ كونغ، لندن - رويترز - منيت الأسهم في سوق طوكيو للأوراق المالية بخسائر شديدة أمس الاثنين وأغلق مؤشر نيكاي - ٢٢٥ - دون مستوى ١٩,٠٠٠ نقطة منخفضاً ٣,٩٨ في المئة نتيجة إقبال كثيف على البيع لتصفية المراكز.

وقال متداولون أن هذا الهبوط الذي دفع مؤشر «نيكاي» للانخفاض دون مستوى ١٩,٠٠٠ نقطة للمرة الأولى منذ ٣٠ نيسان (أبريل) الماضي نجم عن انخفاض الدولار الأمريكي إزاء الين الياباني بالإضافة إلى انخفاض الأسعار الذي منيت به الأسهم الأمريكية في نيويورك الجمعة الماضية.

وفي نهاية جلسة التداول انخفض مؤشر نيكاي، المكون من ٢٢٥ سهم ٢٨٠,٢٨ نقطة، أي بنسبة ٣,٩٨ في المئة ليغلق عند ١٨٨٢٤,١٨ نقطة.

وكانت بورصة وول ستريت منفتحة بانخفاض شديد الجمعة. وهبط مؤشر «داو جونز» الصناعي المكون من ٣٠ سهماً ممتازاً إلى ١٥٦,٧٨ نقطة، أي بانخفاض ١,٢٢ في المئة ليغلق عند ١٥٦,٧٨ نقطة.

كما سجلت البورصات الأوروبية خسائر كبيرة في بداية أسبوع التداول أمس بعدما تضررت بشدة بانخفاض مؤشر «داو جونز» بما يقرب من ٢ في المئة. وأسعار الفائدة في الولايات المتحدة ارتفعت.

وفي أسواق الصرف ارتفع الدولار إزاء المارك والين وزاد أيضاً سعر صرف الاسترلين.

واستمر ضعف أداء الأسواق الأوروبية، وانخفضت أسهم الشركات الأمريكية في لندن وفراكتفورت وباريس نحو واحد.

## الأردن: ٦,٧ بليون دولار مجموع الديون الخارجية

□ عمان - من صلاح حزين:

■ قسّر وزير المال الأردني سليمان حافظ حجم الديون الخارجية بنحو ٦,٧ بليون دولار. وقال في محاضرة ألقاها مساء أول من أمس بعنوان «السياسات المالية في الأردن» أن الحكومة تمكنت من إعادة جدولة نحو بليون دولار في إطار خطتها لتخفيض الديون.

وأشار إلى أن هذه الخطوة ساهمت في خفض المديونية الخارجية كنسبة من إجمالي الناتج المحلي. لتصلح للعام الماضي ٩٥ في المئة مقابل ١٩٥ في المئة عام ١٩٩٠.

وقال الوزير أن يستمر انخفاض العجز في الموازنة العامة ليصل مع نهاية السنة الجارية إلى نحو ٣,١ في المئة. وقال: «إن الحكومة تمكنت من تخفيض العجز في الحساب الجاري كنسبة من إجمالي الناتج المحلي من ١٠,١ في المئة عام ١٩٩١ إلى ٣,٢ في المئة عام ١٩٩٦».

وقال السيد حافظ: «إن الحكومة تترك عظم التحديدات التي عليها أن تواجهها في مجال السياسات المالية، وعملت على دعم القطاع الخاص، وتطوير التشريعات المالية وتحديثها، وتستمر في سياساتها الهادفة إلى تطوير الضريبة العامة على المبيعات، بحيث تتحول في المستقبل إلى ضريبة للقيمة المضافة، وتستعمل على استرداد الكلفة الحقيقية للخدمات والسلع التي تقدمها الحكومة، وهو ما يعني رفع الدعم الذي تقسمه الحكومة لبعض السلع التموينية والأساسية».

وقال الوزير أن تسعيرة جديدة له سوف تطلق اعتباراً من مطلع شهر تشرين الأول (أكتوبر) المقبل.

وفي أيار (مايو) الماضي تمكن وفد أردني برئاسة الوزير حافظ من إعادة جدولة ٤٥٠ مليون دولار (يونيو) مستحقين من حيزبان (يونيو) ١٩٩٧ وشباط (فبراير) ١٩٩٩.

وقال حافظ أن هذه النتائج الإيجابية لا تغطي واقع الأردن بل إن يواجه تحديات كبيرة، منها عجز المديونية الأخرى بنحو ٦,٧ بليون دولار ومديونية الخزنة بـ ١٠٠ مليون دينار. وكان تقرير صدر عن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا مطلع السنة الجارية توقع ارتفاع حجم المديونية الأردنية إلى ٧,٥ بليون دولار في نهاية القرن الجاري.

وأكد حافظ أن برنامج

## الوليد بن طلال مساهم رئيسي في تأسيس شركة خدمات طبية رأس مالها ١٦ مليون دولار

■ الرياض - من محمد اليامي:

أعلن في الرياض أمس تأسيس شركة خدمات المشاريع الطبية السعودية، بين كل من شركة الملكة التجارية، إحدى شركات «شركة الملكة التجارية» التي يملكها رجل الأعمال السعودي الأمير الوليد بن طلال والشركة السعودية للرعاية الطبية.

وحسب الإعلان رأس مال الشركة الجديدة بـ ٦٠ مليون ريال (١٦ مليون دولار) مقسمة إلى ستة آلاف حصة قيمة كل منها عشرة آلاف ريال. وتلك «شركة الملكة» منها أربعة آلاف حصة تشكل ٦٦,٧ في المئة من رأس المال.

وستقوم الشركة، التي ستخضع من الرياض مقرراً لها، بمزاولة مجموعة من الأعمال أهمها إقامة المستشفيات الخاصة والمراكز الطبية وفحوصات التحاليل والأشعة ومستودعات الأدوية والصيغيات وتقديم الخدمات الطبية، إضافة إلى شراء الأراضي لإقامة المباني عليها واستثمارها بالبيع أو الإيجار وأقامة المجمعات السكنية والترفيهية وإدارتها.

وتضم الشركة، التي حشدت منها بخمسين سنة، إضافة إلى الوليد بن طلال الذي يملك فيها

## لديكم الرؤية ولدنيا الخبرة

قسم الخدمات المصرفية الشخصية

إذا كنتم مستثمرين فريدين أو شركات أو مؤسسات ستجدون أن قسم الخدمات المصرفية الشخصية في كريد ليونيه يتفهم متطلباتكم بصورة دقيقة ويولي إحتياجاتكم من

خبرتنا إكتسبناها من خلال فروعنا العديدة المنتشرة في مراكز الأعمال العالمية المعروفة وحتى في مناطق بعيدة يحتم نجاح سير الأعمال تواجداً هناك... وتظهر عراقة خبرتنا من خلال تاريخنا. فنحن

إفتخارنا أول فرع لنا في سويسرا قبل ١٢٠ عاماً لا زلنا نكرس الأسس المبنية على علاقات شخصية متينة تعتمد على

الحوار والإصغاء والإلتزام لأدق التفاصيل. نستمع أولاً لنتمتع بمتطلباتكم ومن ثم نقدم الإجابة بسرعة وفاعلية تبرز إلتزامنا المطلق لإيجاد الحل الدقيق... وتضمن خدماتنا التمويل التجاري - الإدارة المالية العالمية، الأدوات المالية والمعادن الثمينة وخدمات مصرفية وإستشارية أخرى.

رجال الأعمال الناجحون وأصحاب الفكر المتقدم يتمتعون بنظرة ثابتة تمكنهم من رؤية الأمور على حقيقتها وتجعلهم يدركون مسبقاً كيفية تلبسها مستقبلاً.

نحن في كريد ليونيه قسم الخدمات المصرفية الشخصية نشارككم هذه الرؤية من خلال خبرتنا العريقة وخدماتنا المصرفية والإستشارية التي نضعها كاملة تحت تصرفكم لمساعدتكم في الوصول إلى هدفكم.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

مصرفنا في جيف. التخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٢.

## العراق يصدر قبل أيلول المقبل ٣٠ مليون برميل نفطاً من ميناءي البكر وجيهان

■ بغداد - أ ف ب - أعلن وزير النفط العراقي عامر رشيد أن ناقلة نفط عملاقة وصلت أمس الاثنين إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة.

وقال رشيد في تصريح نشرته

وكالة الأنباء العراقية «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».

وأضاف: «أن ناقلة نفط عملاقة وصلت في ميناء جيهان لتحميل نفط العراق إلى ميناء جيهان النفطي على البحر المتوسط لتحميل النفط العراقي وأن ناقلات أخرى ستصل خلال الأيام المقبلة».























الشرطة في خدمة الشعب



## التنازلات واحداث العنف . . . لا افتراق

\* 104.492

الديموقراطية وعملية الملاءمة مع الحضارات الأخرى (٢ من ٣)

## مكانة المعرفة... وإمكان ملائمة الإيديولوجيا مع التراث

إيليا حريق\*

## ایران و ألوانها

يُقال هذا مع التذكّر جيداً لأن اللون الأسود سيفرض نفسه دائماً في الجمهورية الإسلامية كلما عجزت مؤسساتها ومراكزها عن تأمين وفائق لصنم قرار ما.

## کامران قره داغی

Printed in Germany by Tor Druckerei GmbH, Germany  
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA  
Printed by LINCO PRINTING INC, New York  
Registered as a newspaper at the Post Office

ان تتمتع بالاستعمارية ما لم يفهم السراة فيها ان  
مسؤولية الدولة في البدان الاسلامية تخطى حدود  
في الدولة الصناعية المتقدمة خاصة ما في بقوله  
الحاجات الاساسية من غذاء ومسكن وصحة  
وتعليم

\* استاذ في الجامعة الامريكية ببيروت.

تمسار عن شركة الحياة الدولية للنشر  
تطبع في مطابع مؤسسة الأيام للمصاحفة والنشر - البحرين  
Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK  
Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK  
Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany  
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC., USA  
Printed by LINCO PRINTING INC, New York  
Registered as a newspaper at the Post Office







## سراييل رأياعاماً وسياسة: حصيلة الصفر أو التعاون؟

[illegible]

\_\_\_\_\_

۱۲ آب (اگست)

« الثورة الثقافية »

- وكانت حركة الثورة في العراق وحمايل كل الثوريين قوية كما ان العديد من الطوائف والأفراد، من السجلات الثقافية في المخاض وعرضه، اصحابها اطلقوا عليه حسبنا اليوم ان ثقل شهادته ان كان ضحيته، التي انكره على ان يكونوا في نهاية الامر سرور على السلطة كانت ممتلئة في قلوبهم كان ذلك في صفوف قيادة الثورة، اعيان الحكومة، والحق ان شهداء الثورة الثقافية، تحاول ان توثق تعرف في تاريخها الثقافية، خفة الثورة الثقافية، مما يتناقله التبرير الذي لسانه الشبيبة العامة، الثورة وحقت - خاصة - الشعب، سيدة الموقف، وتسلحت، في الثورة، يتكلم ماوسيتي تونغ، الخ تاريخ الثورة والعشرين، تونغ - اشارة الى الادلاء، الثورة مَثَب (اغسطس) ١٩٦٦ خلال ١٠ عشرة التي عقبتها الثورة، وكانت تلك الجلسه قد اسفرت، سجل المقررات التي كان تونغ، واكثر عن موسكو باعتبارها، تحريضه، وقرار يدعو الى الواض، صوف الثورة، وكان من الواض، الاساس لانه في خليفة الدعوة، الهواك الخمية في الاجل، انطلاقا من شعار يدعو الى الثورة، كان من الواض ان القرار سيعتبر في التي تان الواض تونغ راعيا في تجديدا كان راعيا في التخلص، ان ما ويريد ان يستفيد من وتعدده، انهم، والاختيار وما هو وتعدده، مقتضيه يكن ضد صباه، تونغ خاسية غرضها الاطوار ان تونغ، تقرر اخرايا بمئات الاكبر، وتقدم، وقام نمط على مختلفه، ذلك ان السلاح الوحيد الذي، بالحمايل كتاب اسم الصفي، الثوريين يدعو الى به بشكل على، الخريفي في الميادين لتجاسر، والجماع وهم بنوا اسماء الشبيبة، سبيل التوجه الجديدة، الشوارع والاطراف، وصفاط، على العالم كله في الاكبر، والوروازي، والتجسدة، في العالم، والويات ابتهجة، الى العالم، للمفسون الذين اطلق عليهم اسم الحرس الاحمر، راعوا، الموجودة في الصين ويرفعون، جسرا وسطوح تلك الكيانات، وصفاط، نصف تلك الكيانات، يلاتو التي من طريقه الى الكيانات، الى الامن في بورترياته، كل وتكون، الثقافية، كلها خاها سعات، وال، الثقافية، خاها عمدا، ذلك، كلام ماوسيتي تونغ قانونا، على كل ما في الحداثة، الشبان بيهجومه كرافة ١٩٦٧، مخلفات الثقافية الجديدة، يصرح ذلك فكان يصبحت، على عوائد الكمونيات الشبيبة، الى - ليدوا ونداء النقاد - القبايات التي تبنت الثورة، عبر خطاب يمتد الى الشرق، الاصرع عند نهاية ذلك الشهر، يستمر قوايه ستين بعد ذلك، كان قوايه قد صفا، كل خصوم،

[illegible]











